

RESÚMENES

SERGIO CABALLERO SANTOS, *La identidad en el Mercosur: regionalismo y nacionalismo*.

Históricamente, en la región latinoamericana han pugnado dos tendencias: una fuerte visión nacionalista, proveniente de la construcción del Estado-nación desde el s. XIX; y la idea de un proyecto unitario frente a la amenaza de un “enemigo externo”. En este artículo, primero se presenta un repaso de estas dos lógicas y se aborda el desempeño del Mercosur en la última década, destacando la formación de la identidad colectiva del Mercosur. Posteriormente, se examina el papel de las ideas y de la identidad en aras de analizar cómo configura y constriñe la toma de decisiones, al igual que para estudiar cómo dicho papel condiciona la identidad regional. Finalmente, se reflexiona sobre la identidad colectiva en relación con el Mercosur.

Palabras clave: **integración regional, Mercosur, identidad colectiva, ideas.**
[Artículo recibido en mayo de 2013]

NADIA CONCEPCIÓN VÁZQUEZ CORTÉS, *Intervención humanitaria en Estados fallidos: el caso de MONUSCO en la República Democrática del Congo*.

Al terminar la Segunda Guerra Mundial, las organizaciones internacionales tuvieron un papel muy importante en la configuración del nuevo orden internacional. En dicho escenario, la ONU

se posicionó como uno de los actores internacionales más influyentes, principalmente a través de sus misiones de paz. Sin embargo, en muchos casos, las misiones no han sido exitosas, por lo que muchos autores ponen en entredicho la labor que la organización realiza. El caso de la República Democrática del Congo es un claro ejemplo del fracaso de la intervención humanitaria, ya que a pesar de que la presencia de la ONU se ha extendido durante catorce años, el país sigue estando en los primeros lugares en el índice de Estados fallidos.

Palabras clave: **intervención humanitaria, ONU, misiones de paz, Estados fallidos, República Democrática del Congo.**
[Artículo recibido en junio de 2013]

ENRIQUE BALTAR RODRÍGUEZ, *La agenda inconclusa de los refugiados afganos: el largo camino hacia la repatriación voluntaria.*

Se analiza el flujo migratorio de los refugiados afganos, su comportamiento histórico, el entorno social al que se integraron en los países receptores y las características e intereses que han determinado la política de Pakistán e Irán hacia la cuestión de los refugiados. El programa de repatriación avanzó en los primeros cinco años de la transición postalibán, pero se estancó desde entonces. La nueva estrategia adoptada en la Conferencia de Ginebra de 2012 pretende reactivar el proceso, aunque existen factores inhibidores. Se analiza por fin cómo pueden influir en el proceso las variables políticas relacionadas con el escenario afgano luego de 2014.

Palabras clave: **Afganistán, conflicto armado, refugiados, repatriación, reintegración.**
[Artículo recibido en noviembre de 2013]

FELIPE SÁNCHEZ BARRÍA, *“En la lucha contra el imperialismo, México y Chile de pie”. Salvador Allende en la política tercermundista de Luis Echeverría en la Guerra Fría Interamericana.*

El artículo examina el giro tercermundista de Luis Echeverría, especialmente la relación diplomática y política que estableció con el presidente chileno Salvador Allende en el contexto de la Guerra Fría Interamericana. El acercamiento con el gobierno chileno tuvo un uso político destinado reforzar el régimen interno que atravesaba una crisis social y política. Sin embargo, este acercamiento sólo fue posible porque tanto el proyecto de *vía chilena al socialismo* como el cambio radical en la política exterior mexicana fueron facilitados por un contexto internacional favorable. Éste se caracterizaba por una distensión entre las potencias en paralelo a un fortalecimiento de la posición internacional de los países del Tercer Mundo en América Latina.

Palabras clave: **Luis Echeverría,**
Salvador Allende,
Guerra Fría Interamericana,
Tercer Mundo, América Latina.

[Artículo recibido en enero de 2014]

LILLIANA LORENA AVENDAÑO MIRANDA, *Los patrones de localización de la IED china.*

Un rasgo sobresaliente de la IED china es su diversificación geográfica y sectorial. Es excepcionalmente amplia, si se considera que la República Popular China es un país en desarrollo que recientemente se ha integrado a la economía internacional. Además, actualmente las multinacionales chinas están localizadas tanto en países desarrollados (Estados Unidos, Reino Unido y Australia) como en países pobres (Sudán y Zambia). En consecuencia, esta investigación busca analizar los motivos que han llevado a dichas

empresas a localizarse en países tan disímiles, y determinar, al mismo tiempo, los tipos de inversiones realizadas con la finalidad de mostrar sus pautas de localización.

Palabras clave: **China, IED, empresas multinacionales, localización, inversión regional y sectorial.**
[Artículo recibido en abril de 2014]

ABSTRACTS

SERGIO CABALLERO SANTOS, *Identity in Mercosur: Regionalism and Nationalism.*

Historically, two tendencies have struggled within the Latin America region: one, a strongly nationalist outlook emerging from the creation of the nation-state in the 19th century; and the other, a unitary project to address the threat of an “external enemy.” This paper first presents an overview of these two perspectives and examines the performance of Mercosur in the past decade, focusing on the creation of the collective identity of Mercosur. Then it moves on to examine the role of ideas and identity with a view to analyze how this determines and constrains decision making, and to study how this role conditions regional identity. Finally, consideration is given to collective identity in relation to Mercosur.

Keywords: regional integration, Mercosur, collective identity, ideas.

NADIA CONCEPCIÓN VÁZQUEZ CORTÉS, *Humanitarian Intervention in Failed States: The Case of MONUSCO in the Democratic Republic of Congo.*

At the end of World War II, international organizations played a leading role in the configuration of the new world order. In this context, the UN positioned itself as one of the most influential international actors, above all through its peace missions.

However, in many cases these missions have not been successful, leading many scholars to question the work of the organization. The case of the Democratic Republic of Congo is a clear example of the failure of humanitarian intervention; despite the 14-year presence of the UN, the country remains at the top of the ranking of failed states.

Keywords: **humanitarian intervention,**
UN, peace missions,
failed states,
Democratic Republic of Congo.

ENRIQUE BALTAR RODRÍGUEZ, *The Unfinished Story of the Afghan Refugees: The Long Walk to Voluntary Repatriation.*

This paper analyzes the migratory movement of Afghan refugees and its historical evolution, the social context refugees moved into in the host countries, and the characteristics and interests that have impacted on policies for dealing with the refugees in Pakistan and Iran. The repatriation program made progress during the first five years of the post-Taliban transition, but has stalled ever since. The new strategy adopted at the 2012 Geneva Conference intends to reactivate the project, but faces numerous obstacles. Finally, the article analyzes how political variables in Afghanistan after 2014 may affect the process.

Keywords: **Afghanistan,**
armed conflict,
refugees, repatriation,
reintegration.

FELIPE SÁNCHEZ BARRÍA, *"In the Struggle against Imperialism, Mexico and Chile Stand Up." Salvador Allende in the Third World Policies of Luis Echeverría in the Inter-American Cold War.*

This paper examines the Third-World turn of Luis Echeverría, especially the diplomatic and political relationship he established with Chilean president Salvador Allende in the context of the Inter-American Cold War. The rapprochement with the Chilean government had a political goal, intended to shore up the domestic regime, which was then undergoing a social and political crisis. However, this rapprochement was only made possible because both the project of Chilean socialism and the radical change in Mexican foreign policy benefited from a favorable international context. This was characterized by a *détente* between the great powers, as well as by a strengthening of the international position of the Third-World countries in Latin America.

Keywords: **Luis Echeverría,
Salvador Allende,
Inter-American Cold War,
Third World, Latin America.**

LILLIANA LORENA AVENDAÑO MIRANDA, *Localization Patterns of Chinese FDI.*

A striking aspect of Chinese FDI is its geographical and sectoral diversification. It is exceptionally wide ranging, if we take into account that the People's Republic of China is a developing country that only recently joined the global economy. Moreover, Chinese multinationals are currently established in both developed countries (the United States, the United Kingdom and Australia) and poor countries (Sudan and Zambia). As a result, this paper seeks to analyze the motives that have led such firms

to set up in such diverse countries. At the same time it aims to determine the types of investment made, in order to reveal the patterns of localization.

Keywords: **China, FDI, multinational companies, localization, regional and sectoral investment.**

Traducción de GONZALO CELORIO MORAYTA

RÉSUMÉS

SERGIO CABALLERO SANTOS, *L'identité à l'intérieur du Mercosur: régionalisme et nationalisme.*

Le long de l'histoire, en Amérique latine on a vu la lutte entre deux tendances, dont l'une correspond à une forte vision nationaliste enracinée dans la construction de l'État-nation depuis le XIX^{ème} siècle, tandis que l'autre relève d'un projet d'unité contre la menace d'un "ennemi étranger". Cet article propose d'abord un compte-rendu des deux logiques et il présente le développement du Mercosur pendant la dernière décennie, en insistant sur la genèse d'une identité commune. Il examine ensuite le rôle des idées qui animent la prise de décisions tout en lui imposant des limites, ainsi que les conditions de germination de cette identité commune au sein du Mercosur, à laquelle on consacre un dernier commentaire.

Mots clefs: **intégration régionale, Mercosur, identité commune, idées.**

NADIA CONCEPCIÓN VÁZQUEZ CORTÉS, *L'intervention humanitaire dans des états faillis: le cas de la MONUSCO dans la République démocratique du Congo.*

À la fin de la Seconde Guerre Mondiale, les organisations internationales ont joué un rôle très important dans la formation d'un nouvel ordre mondial. L'ONU a exercé une influence des plus considérables, notamment au moyen de ses opérations de

maintien de la paix. Beaucoup d'entre elles n'ont pourtant pas eu de succès, d'où les doutes de nombreux auteurs au sujet du rôle de cette organisation. La République Démocratique du Congo est un exemple clair de l'échec d'une intervention humanitaire, étant donné que, malgré une présence de l'ONU qui dure déjà quatorze ans, le pays demeure aux tous premiers rangs des états faillis.

Mots clefs: **intervention humanitaire,
ONU, opérations de maintien de la paix,
états faillis,
République Démocratique du Congo.**

ENRIQUE BALTAR RODRÍGUEZ, *L'agenda inachevé des réfugiés afghans: le long chemin du rapatriement volontaire.*

On analyse la migration des réfugiés afghans, ses tendances historiques, les conditions sociales pour l'intégration des migrants dans les pays récepteurs, ainsi que les circonstances et les intérêts qui ont déterminé la politique du Pakistan et de l'Iran vis-à-vis des réfugiés. Après la période des talibans, le programme de rapatriement a fait des progrès pendant les cinq premières années de la transition, mais il s'est ralenti par la suite. La nouvelle stratégie, adoptée à la conférence de Genève en 2012, cherche à réactiver le processus, mais certaines conditions lui sont peu propices. On s'interroge, finalement, sur l'influence que pourrait avoir la situation politique en Afghanistan après 2014.

Mots clefs: **Afghanistan,
conflit armé, réfugiés,
rapatriement,
réintégration.**

FELIPE SÁNCHEZ BARRÍA, *“Le Mexique et le Chili en lutte contre l’impérialisme”. Salvador Allende dans la politique tiers-mondiste de Luis Echeverría pendant la guerre froide interaméricaine.*

L’article examine le penchant tiers-mondiste d’Echeverría, en particulier le rapport diplomatique et politique qu’il a établi avec Allende, président du Chili, dans l’atmosphère de la guerre froide interaméricaine. Le rapprochement avec le gouvernement chilien a permis au régime mexicain de se remettre de sa crise sociale et politique interne. Cependant, ce rapprochement n’a été possible que grâce au fait que les conditions internationales étaient favorables au projet de “voie chilienne vers le socialisme”, aussi bien qu’à la radicalisation de la politique étrangère mexicaine; elles se caractérisaient par la détente entre les puissances, en parallèle au renforcement de la position internationale des pays du Tiers Monde, notamment ceux de l’Amérique latine.

Mots clefs: **Luis Echeverría,**
Salvador Allende,
guerre froide interaméricaine,
Tiers Monde, Amérique latine.

LILLIANA LORENA AVENDAÑO MIRANDA, *La localisation des investissements directs à l’étranger chinois.*

Les investissements directs à l’étranger de la Chine se distinguent par leur diversification géographique et sectorielle. Ils sont considérables, compte tenu du fait que la Chine est un pays en voie de développement, dont l’intégration dans l’économie mondiale est récente. De nos jours, on trouve des entreprises multinationales chinoises aussi bien dans des pays développés (les États-Unis, le Royaume Uni, l’Australie) que dans des pays pauvres (le Soudan, la Zambie). Cette recherche porte sur les raisons qui ont

mené ces entreprises à s'installer dans des pays si différents; de même, elle essaie de préciser les types d'investissement et d'établir les tendances de localisation.

Mots clefs: **Chine, investissements directs à l'étranger, entreprises multinationales, localisation, investissements régionaux et sectoriels.**

Traducción de BERNARDO MABIRE